

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CHƯƠNG MỸ
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 27 /2019/DS- ST

Ngày: 11/10/2019

V/v: Tranh chấp bồi thường thiệt
hại ngoài hợp đồng về sức khỏe.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CHƯƠNG MỸ, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thế Lợi

Các hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Hữu Trọng

Bà Nguyễn Thị Thanh Hà

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Huyền - Thư ký Tòa án nhân dân
huyện Chương Mỹ.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Chương Mỹ tham gia phiên
tòa: Bà Đỗ Thị Ly** – Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 10 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Chương
Mỹ, Thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án dân sự thụ lý số
56/2019/TLST- DS ngày 01/7/2019 về việc “*Tranh chấp bồi thường thiệt hại
ngoài hợp đồng về sức khỏe*” theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số
36/2019/QĐXXST–DS, ngày 26/9/2019 giữa các đương sự:

1. Nguyên đơn: Chị Nguyễn Thị Minh T, sinh năm 1977.

Nơi cư trú: Thôn PV, xã PN, huyện CM, Thành phố Hà Nội.

2. Bị đơn: Chị Nguyễn Thị A, sinh năm 1977.

Nơi cư trú: Thôn PV, xã PN, huyện CM, Thành phố Hà Nội.

Có mặt: Chị T, chị A

NỘI DUNG VỤ ÁN:

**1. Theo đơn khởi kiện, quá trình tố tụng và tại phiên tòa nguyên đơn
chị Nguyễn Thị Minh T trình bày:**

Khoảng 15 giờ 00 ngày 06/5/2017, chị cùng mẹ chồng và con gái đi ăn
cưới ở cùng làng. Khi đi qua nhà chị Nguyễn Thị A, do bị ho nên chị đã nhổ
nước bọt ra đường gần nhà chị A. Chị A ra cửa nhìn thấy chị nhổ nước bọt cho
rằng chị xúc phạm chị A dẫn đến hai bên xảy ra tranh cãi, xô xát, được mọi
người can ngăn chị đi về. Đến khoảng 18 giờ cùng ngày, chị lại cùng mẹ chồng
và con gái đi qua nhà chị A để sang đám cưới thì chị A nhìn thấy lại tiếp tục ra
chửi bới. Chị và chị A có lời qua tiếng lại hai bên xảy ra xô xát. Chị A đã giật

tóc, cào vào mặt và dùng chân đá chị nên chị phải đi điều trị ở Bệnh viện Quân y 103 từ ngày 06/5/2017 đến ngày 11/5/2017. Trong thời gian điều trị, chị phải chi phí tiền mua thuốc và viện phí. Tổng số tiền chị T yêu cầu chị A phải bồi thường là 20.680.000 đồng, cụ thể như sau:

- Tiền thuốc ở Bệnh viện Quân y 103 ngày 06/5/2017, 07/5/2017, 08/5/2017, 09/5/2017, 10/5/2017, 23/5/2017, 12/6/2017: 14.459.000 đồng.

- Tiền chụp X – quang, xét nghiệm ngày 06/5/2017, 10/5/2017, 23/5/2017: 4.160.000 đồng.

- Tiền viện phí: 2.061.000 đồng

2. Tại biên bản lấy lời khai và biên bản hòa giải chị Nguyễn Thị A trình bày:

Năm 2017, do chị Nguyễn Thị Minh T hiểu nhầm chị có quan hệ bất chính với chồng chị T là anh Nguyễn Trọng Bền đã nhiều lần ghen tuông vô cớ với chị, chửi bới, xúc phạm nhưng chị không có ý kiến gì. Ngày 06/5/2017, chị T cùng mẹ chồng và con gái đi ăn cỗ cưới qua nhà chị. Khi đó chị đang ngồi làm ở gần cửa thì chị T có với tay vào kéo tóc chị. Hai bên xảy ra xô xát, lời qua tiếng lại, chị chỉ phòng vệ do chị T gây sự trước. Được mọi người vào can ngăn, chị T cùng mẹ chồng và con gái đã về nhà. Sau đó, chị T có đơn trình báo tại Công an huyện Chương Mỹ. Do hai bên không cấu thành tội Cố ý gây thương tích nên Công an huyện đã ra quyết định không khởi tố vụ án và ra quyết định xử phạt hành chính cả hai bên về hành vi gây rối trật tự công cộng. Chị đã nộp phạt theo quyết định xử lý hành chính của Công an huyện.

Nay chị T yêu cầu chị bồi thường tiền thuốc men và viện phí trong thời gian chị T điều trị tại bệnh viện Quân y 103 với tổng số tiền là 20.680.000 đồng vì cho rằng chị gây thương tích cho chị T. Chị không đồng ý bồi thường vì: Chị không có lỗi mà chị T là người có lỗi đã gây sự trước với chị; Do chị và chị T cùng xảy ra xô xát, hai bên đều gây thương tích cho nhau nhưng do chị có con nhỏ nên không đến viện điều trị mà tự điều trị ở nhà. Cả hai bên đều có lỗi nên chị không chấp nhận bồi thường.

3. Ý kiến trình bày của đương sự tại phiên tòa:

3.1. *Ý kiến của nguyên đơn:* Chị T vẫn giữ nguyên yêu cầu khởi kiện. Chị T xác định chị A đã gây thương tích cho chị nên chị yêu cầu chị A phải bồi thường thiệt hại sức khỏe cho chị tổng số tiền là 20.680.000 đồng.

3.2. *Ý kiến của bị đơn:* Chị A cho rằng mình không có lỗi do chị T gây sự trước, hai bên xảy ra xích mích và xô xát, cùng gây thương tích cho nhau nhưng ở mức nhẹ. Chị không đi viện để điều trị mà chỉ điều trị ở nhà nên không có hóa đơn, chứng từ vì vậy chị không yêu cầu bồi thường gì. Do đó chị không chấp nhận bồi thường cho chị T.

4. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Chương Mỹ phát biểu ý kiến tại phiên tòa:

- *Về việc tuân theo pháp luật về tố tụng*: Trong quá trình giải quyết vụ án và tại phiên tòa, những người tiến hành tố tụng và các đương sự đã chấp hành đúng quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

- *Về nội dung*: Đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận yêu cầu khởi kiện của chị Nguyễn Thị Minh T. Buộc chị Nguyễn Thị A phải bồi thường cho chị Nguyễn Thị Minh T những thiệt hại thực tế, chi phí hợp lý cho việc khám chữa bệnh tại Bệnh viện quân y 103 và xem xét một phần lỗi của chị Thúy. Chị A phải chịu án phí theo qui định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa và căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về tố tụng:

[1.1] *Về áp dụng pháp luật tố tụng*: Đây là vụ án “Tranh chấp về bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng” theo quy định tại khoản 6 Điều 26, Điều 35 Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015 nên thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án.

[1.2] *Về áp dụng pháp luật nội dung*: Sự kiện pháp lý xảy ra vào ngày 06/5/2017, vì vậy cần áp dụng Bộ luật dân sự năm 2015 để giải quyết vụ án.

[2] Về nội dung:

Xét yêu cầu khởi kiện của chị Nguyễn Thị Minh T: Theo lời khai của các đương sự trong quá trình giải quyết vụ án và các tài liệu do Công an huyện Chương Mỹ cung cấp thì nguyên nhân dẫn đến việc xô xát, đánh nhau ngày 06/5/2017 tại thôn PV, xã PN, huyện CM, Tp. Hà Nội là do giữa chị A và chị T có xích mích từ trước. Chị T cho rằng chị A có quan hệ tình cảm với chồng chị T là anh Nguyễn Trọng Bền nhưng không có chứng cứ gì. Ngày 06/5/2017, khi chị T đi qua nhà chị A hai bên đã xảy ra xô xát, đánh nhau giữa chị T và chị A dẫn đến việc chị A gây thương tích cho chị T. Chị T đã khám và điều trị tại Bệnh viện Quân y 103 từ ngày 06/5/2017 đến ngày 11/5/2017. Căn cứ vào kết quả giám định thương tích chị T bị thương tích với tỷ lệ tổn hại sức khỏe là 03%. Sự việc trên cho thấy chị A gây thiệt hại về sức khỏe cho chị T là vi phạm pháp luật nhưng do thương tích của chị Thúy dưới 11% nên hành vi của chị A không cấu thành tội “Cố ý gây thương tích” nên Cơ quan điều tra - Công an huyện Chương Mỹ đã ra Quyết định không khởi tố vụ án hình sự đối với chị A. Ngày 30/9/2017, Công an huyện Chương Mỹ đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với chị A về hành vi xâm hại sức khỏe của người khác.

Yêu cầu của chị Nguyễn Thị Minh T là có căn cứ được chấp nhận vì: Chị T có thiệt hại về sức khỏe sau khi bị thương chị T đã điều trị tại Bệnh viện Quân y 103 từ ngày 06/5/2017 đến ngày 11/5/2017 thể hiện ở Bản kết luận giám định pháp y thương tích, Hóa đơn tiền chụp X – quang, xét nghiệm, mua thuốc tại Bệnh viện Quân y 103. Chị Nguyễn Thị A đã có hành vi dùng chân đá vào bụng và lưng chị T làm chị T bị thương tích. Vì vậy chị Nguyễn Thị A phải có trách nhiệm bồi thường toàn bộ chi phí cho việc khám, chụp X-quang, xét nghiệm,

viện phí, tiền thuốc trong thời gian điều trị và sau khi ra viện của chị T là có căn cứ. Chị T yêu cầu với tổng số tiền là 20.680.000 đồng cần chấp nhận. Các khoản chi phí mà chị T yêu cầu là những chi phí hợp lý và là những thiệt hại thực tế cho việc khám chữa, phục hồi sức khỏe cho chị T sau khi bị chị A gây thương tích phù hợp với quy định tại Điều 585 Bộ luật dân sự năm 2015.

Chị T cũng có một phần lỗi đã chửi bới, dùng tay giật tóc chị A. Tuy nhiên chị A chỉ bị thương nhẹ, không đi điều trị tại các cơ sở y tế nên không có căn cứ xử lý và xác định tổn hại. Chị A cũng không có yêu cầu bồi thường gì nên không xem xét.

[3] Về án phí: Yêu cầu khởi kiện của chị Nguyễn Thị Minh T được chấp nhận nên chị Nguyễn Thị A phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 20.680.000 đồng x 5% = 1.034.000 đồng.

Vì các lẽ trên!

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ Khoản 6 Điều 26; Điều 35; Điều 39; Điều 147; Điều 271; Điều 273; Khoản 2 Điều 482 Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015.

Căn cứ Khoản 2 Điều 468; Điều 584; Điều 585; Điều 588; Điều 590 Bộ luật dân sự năm 2015.

Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội.

Xử:

1. Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của chị Nguyễn Thị Minh T, thương tích của chị Nguyễn Thị Minh T là do chị Nguyễn Thị A gây ra vào ngày 06/5/2017.

2. Buộc chị Nguyễn Thị A phải bồi thường toàn bộ chi phí cho chị Nguyễn Thị Minh T số tiền là **20.680.000 đồng**.

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật, người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

3. Về án phí: Chị Nguyễn Thị A phải chịu 1.034.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

4. Án xử công khai sơ thẩm. Nguyên đơn, bị đơn có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

5. Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự, thì người được thi hành án, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự./.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân Tp. Hà Nội;
- VKSND huyện Chương Mỹ;
- Chi cục THADS huyện Chương Mỹ;
- Đương sự;
- Lưu VP/HSVA.

Nguyễn Thế Lợi